

Instruments rotatifs destinés à l'orthodontie

Ротационные инструменты для применения
в челюстно-лицевой ортопедии



Cabinet d'orthodontie

Практика челюстного ортопеда

NTI-Kahla GmbH
Rotary Dental Instruments
Im Camisch 3
D-07768 Kahla/Germany
nti@nti.de
www.nti.de



Cabinet d'orthodontie • Практика челюстного ортопеда



- P3 *Instruments diamantés pour l'élimination des brackets céramique*
Алмазные инструменты для удаления керамических брекетов



- P3, P4 *Traitement des surfaces dentaires après le retrait d'appareils fixes*
Обработка поверхности зубов после удаления несъемной аппаратуры



- P5 *Polissage après le retrait des résidus d'adhésif*
Полировка после удаления остатков клея



- P6 *Or-the-dents Kit pour le retrait de l'adhésif des brackets*
Набор Or-the-dents для удаления ортодонтического клея



- P7, P8 *Arrondir • Décaper*
Скругление • Сошлифовывание



- P9 *Désinfection*
Дезинфекция

INDEX

Le catalogue est protégé par la loi sur les droits d'auteur. Toute utilisation hors des étroites limites de la loi sur les droits d'auteur est interdite sauf autorisation expresse de la direction de la société NTI-Kahla GmbH et passible de poursuites judiciaires.

Ceci s'applique en particulier aux reproductions, traductions, archivage sur microfilms ainsi qu'au stockage et traitement dans des systèmes électroniques.

L'utilisation des images ci-incluses est proscrite.

Sous réserve de modification nécessaire du produit et des couleurs ainsi que d'erreurs d'impression.

Данный каталог защищён законом об авторском праве.

Без письменного согласия коммерческого директора компании NTI-Kahla GmbH, недопустимым и наказуемым является любое использование каталога, выходящее за пределы строгих правовых границ закона об авторском праве.

Это относится в особенности к воспроизведению, переводам, микрофотокопированию, а также к сохранению и обработке в электронных системах.

Фирма оставляет за собой право на проведение необходимых изменений в описании продукции, изменений цвета, а также на наличие опечаток.

© NTI-Kahla GmbH Rotary Dental Instruments • Printed in Germany

Cabinet d'orthodontie • Практика челюстного ортопеда

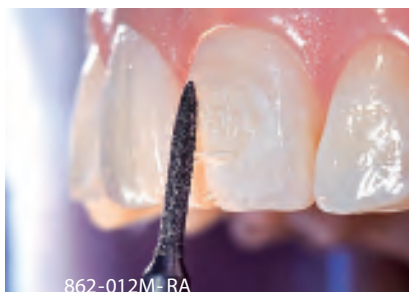
Instruments diamantés pour l'élimination des brackets céramique



862-012M-RA ⌚ opt. 40.000 rpm

368-016M-RA ⌚ opt. 40.000 rpm

Алмазные инструменты для удаления керамических брекетов



368-023M-FG ⌚ opt. 40.000 - 120.000 rpm

379-023M-FG ⌚ opt. 40.000 - 120.000 rpm

856-012M-FG ⌚ opt. 70.000 - 140.000 rpm

856-016M-FG ⌚ opt. 55.000 - 160.000 rpm

880-012F-FG ⌚ opt. 10.000 - 20.000 rpm

880-012M-FG ⌚ opt. 70.000 - 220.000 rpm

Traitement des surfaces dentaires après le retrait d'appareils fixes

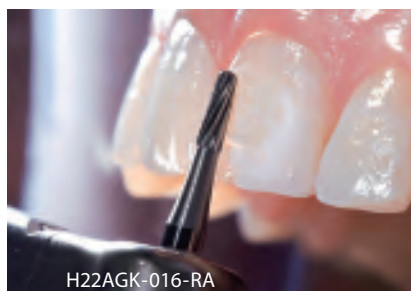
Les fraises pour le polissage d'adhésif sont conçues pour éliminer en douceur les résidus d'adhésif sur les surfaces dentaires. La tête lisse évite de léser le rebord gingival.

Les deux instruments sont disponibles avec une tige turbine FG ou en contre-angle CA.

Обработка поверхности зубов после удаления несъёмной аппаратуры

Для особо бережного удаления остатков клея с поверхности зубов подходят специальные удалители клея. Кончик без насечки предотвращает травмирование десневого края.

Оба инструмента предлагаются с хвостовиками FG и RA.



H22GK-016-FG ⌚ 5 ⌚ opt. 160.000 rpm

H22AGK-016-RA ⌚ 5 ⌚ opt. 30.000 rpm

H22ALGK-016-RA ⌚ 5 ⌚ opt. 30.000 rpm

Cabinet d'orthodontie • Практика челюстного ортопеда









Les fraises en carbure de tungstène au nitrure de titane permettent de réaliser un travail très efficace.

La couche de nitrure de titane donne à l'instrument sa surface lisse et empêche l'encrassement de l'instrument pendant le travail.

Твердосплавные боры с покрытием из нитрида титана обеспечивают очень эффективную обработку.

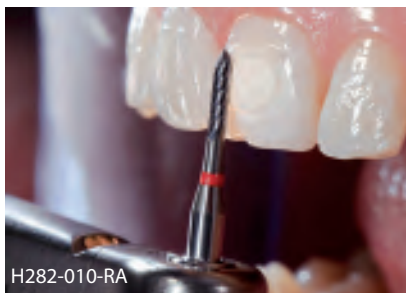
Покрытие из нитрида титана создаёт гладкую поверхность инструмента, препятствуя забиванию инструмента во время работы.



T23RX-012-FG			opt. 160.000 rpm
T21RX-012-FG			opt. 160.000 rpm
T21RX-012-RA			opt. 30.000 rpm
T21RX-010-RA			opt. 30.000 rpm

Les fraises à finir en carbure de tungstène sont destinées à l'élimination des plus petits résidus d'adhésif.

Твердосплавные финиры предназначены для удаления мельчайших остатков клея.



H284-014-FG			opt. 160.000 rpm
H283K-016-FG			opt. 160.000 rpm
H282-010-RA			opt. 30.000 rpm
H282-012-RA			opt. 30.000 rpm

Cabinet d'orthodontie • Практика челюстного ортопед

Plutôt que les fraises à finir en carbure de tungstène, il est possible d'utiliser le pré-polissoir rose de la série DiaGloss. Cet instrument permet aussi d'éliminer efficacement les plus petits résidus d'adhésif sans échauffement inconfortable.

В качестве альтернативы твердосплавному финиру может использоваться розовый грубый полир из серии DiaGloss. Этот инструмент также позволяет эффективно удалять мельчайшие остатки клея без неприятного тепловыделения.



P1932 • P1935 • P1939
 ⌚ opt. 10.000 - 12.000 rpm

📦 6/25/100

Polissage après le retrait des résidus d'adhésif

Le polissoir DiaGloss permet d'obtenir un polissage lustré parfait sur la surface dentaire.

Parmi toutes les formes des polissoirs DiaGloss, les modèles P19032, P19035, P19039 sont particulièrement recommandés.

Полировка после удаления остатков клея

Полиром DiaGloss создается идеальный зеркальный блеск на поверхности зуба.

Из большого разнообразия форм полиров DiaGloss можно особенно рекомендовать: P19032, P19035, P19039.



P19032 • P19035 • P19039
 ⌚ opt. 10.000 - 12.000 rpm

📦 6/25/100

CeraGlaze P30032

La très fine abrasivité du polissoir lisse les stries et éraflures observées après le retrait des résidus d'adhésif de la surface dentaire.

La granulométrie donne à l'émail un brillant naturel. Le polissoir peut être utilisé à sec ou sous utilisation d'un liquide.

CeraGlaze P30032

Очень мелкая абразивность полира сглаживает бороздки и царапины, оставшиеся на поверхности зубов после удаления остатков клея.

Алмазное зерно создает естественный блеск на эмали. Возможно мокрое или сухое применение полира.



P30032 📦 3/6/25/100 ⌚ opt. 5.000 rpm

Cabinet d'orthodontie • Практика челюстного ортопеда

Or-the-dents Kit pour le retrait de l'adhésif des brackets selon Dr Knut Thedens.

Набор Or-the-dens для удаления ортодонтического клея по методу д-ра Кнута Теденса.



P6



Set-1562

Instruments en contre-angle CA et FG.

Инструменты для наконечников RA (углового) и FG.

Cabinet d'orthodontie • Практика челюстного ортопеда

Arrondir • Décaper

Les strips diamantés à bords latéraux dentelés sont utilisés pour le décapage en cas d'espace étroit entre les dents et pour l'arrondissement de l'arcade dentaire.

Le diamantage fin du FS3-FX permet un retrait de substance moindre. La dentelure intégrée aux strips diamantés facilite la séparation interdentaire.

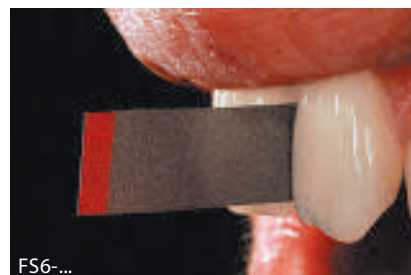
En plus du FS3-X ayant déjà fait ses preuves, il existe aussi maintenant les strips diamantés FS6, avec la même granulométrie, mais sans bords latéraux dentelés. Les strips diamantés double largeur FS6 permet un travail encore plus rapide.

Скругление • Сошлифовывание

Алмазные штрипсы с пилящей кромкой используются для сошлифовывания при скученности зубов и для скругления зубной дуги.

Более мелкое алмазное зерно FS3-FX позволяет снимать меньше твёрдых тканей. Встроенная в штрипсы пилящая кромка облегчает межзубную сепарацию.

Помимо проверенных временем FS3-X теперь предлагаются также алмазные штрипсы FS6 той же зернистости, но без насечки. Удвоенная ширина алмазных штрипсов FS6 позволяет работать ещё быстрее.



FS3-MX, FS3-FX, FS3-SFX

Partie sans diamantation (mm) / область без алмазного покрытия (мм)

← 40 mm →



Code couleur/Цветовое кодирование

Grosueur (mm) / Толщина (мм)	0,13	0,10	0,08
Largeur (mm) / Ширина (мм)	3,75	3,75	3,75
Longueur (mm) / Длина (мм)	147,0	147,0	147,0

10 REF

FS3 - MX	
FS3 - FX	
FS3 - SFX	

FS6 - M	
FS6 - F	
FS6 - SF	

Code couleur/Цветовое кодирование

Grosueur (mm) / Толщина (мм)	0,13	0,10	0,08
Largeur (mm) / Ширина (мм)	6,0	6,0	6,0
Longueur (mm) / Длина (мм)	147,0	147,0	147,0

10 REF

FS6 - M	
FS6 - F	
FS6 - SF	

FS6-SO 2+4+4 **FS6-M FS6-F FS6-SF** assortiment / ассортимент

Cabinet d'orthodontie • Практика челюстного ортопеда

Strips diamantés perforés avec ou sans bords latéraux dentelés.

Перфорированные алмазные штрипсы с насечкой и без насечки

FS 3-MXP, FS 3-FXP, FS 3-SFXP

Partie sans diamantation (mm)
область без алмазного покрытия (мм)
← 40 mm →







Code couleur/Цветовое кодирование

Grosseur (mm) / Толщина (мм)	0,13	0,10	0,08
Largeur (mm) / Ширина (мм)	3,75	3,75	3,75
Longueur (mm) / Длина (мм)	147,0	147,0	147,0



REF

 FS 3 - MXP		
 FS 3 - FXP		
 FS 3 - SFXP		

FS 3-MP, FS 3-FP, FS 3-SFP

Partie sans diamantation (mm)
область без алмазного покрытия (мм)
← 16 mm →












Code couleur/Цветовое кодирование

Grosseur (mm) / Толщина (мм)	0,13	0,10	0,08
Largeur (mm) / Ширина (мм)	3,75	3,75	3,75
Longueur (mm) / Длина (мм)	147,0	147,0	147,0



REF

 FS 3 - MP		
 FS 3 - FP		
 FS 3 - SFP		

FS 2-MP, FS 2-FP, FS 2-SFP

Partie sans diamantation (mm)
область без алмазного покрытия (мм)
← 16 mm →












Code couleur/Цветовое кодирование

Grosseur (mm) / Толщина (мм)	0,13	0,10	0,08
Largeur (mm) / Ширина (мм)	2,5	2,5	2,5
Longueur (mm) / Длина (мм)	147,0	147,0	147,0



REF

 FS 2 - MP		
 FS 2 - FP		
 FS 2 - SFP		

FS6-MP, FS6-FP, FS6-SFP











Цветовое кодирование/Code couleur

Grosseur (mm) / Толщина (мм)	0,13	0,10	0,08
Largeur (mm) / Ширина (мм)	6,0	6,0	6,0
Longueur (mm) / Длина (мм)	147,0	147,0	147,0



REF

 FS 6 - MP		
 FS 6 - FP		
 FS 6 - SFP		

Cabinet d'orthodontie • Практика челюстного ортопеда

P6820

Cette brosse sert à nettoyer les instruments rotatifs. Elle favorise en outre l'effet de nettoyage des instruments sans les abîmer, même en présence de résidus tenaces.

P6820

Щётка предназначена для очистки ротационных инструментов. Щётка повышает эффективность очистки инструментов, не повреждая их, даже при наличии стойких загрязнений.



REF

P6820

Indication au sujet de la désinfection

Utiliser pour la désinfection des solutions sans alcool pour ne pas endommager les polissoirs et les instruments en carbure de tungstène.

Le système de nettoyage de Metasys est particulièrement recommandé.

Vous trouverez d'autres indications sur la désinfection et la stérilisation dans notre catalogue destiné aux cabinets.

Указания по дезинфекции

Для дезинфекции используются неспиртовые растворы, которые не наносят вреда полирам и твердосплавным инструментам. Особенно рекомендуется система очистки фирмы Metasys. Подробные указания по дезинфекции и стерилизации приведены в нашем каталоге продукции.



Porte-fraises en bois

Le porte-fraises de fabrication très soignée en hêtre se prête particulièrement bien au rangement d'un maximum de 25 instruments à tige PM.

Деревянные штативы для боров

Высококачественные штативы из бука прекрасно подходят для аккуратного хранения до 25 инструментов с хвостовиком НР.



REF 4070